

Porównanie tłumaczeń Psalmów 83:9

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Również Aszur połączył się z nimi, Wsparł synów Lota ramieniem. Sela.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Również Aszur dołączył do nich, Wsparł synów Lota ramieniem. Sela.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Uczyń im <i>tak</i> , jak Midianitom, jak Syserze, jak Jabinowi nad potokiem Kiszon;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Wieńc i Assyryjczycy złączyli się z nimi, będąc ramieniem synom Lotowym. Sela.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	ale i Assur przyszedł z nimi, przyszli na pomoc synom Lotowym.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Także Asyryjczycy połączyli się z nimi, dla synów Lota stali się oparciem. Sela.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Assur też złączył się z nimi, Synów Lota wsparł swym ramieniem. Sela.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Także Asyryjczycy przyłączyli się do nich, przyszli z pomocą potomkom Lota.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	nawet Assur podążył wraz z nimi, przyszli z pomocą synom Lota.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Także i Asyria przyłączyła się do nich i udzieliła pomocy synom Lota.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Господи Боже сил, вислухай мою молитву. Послухай, Боже Якова.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Z nimi łączy się Aszur, który stał się ramieniem synów Lota. Sela.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Uczyń im jak Midianowi, jak Syserze, jak Jabinowi w dolinie potoku Kiszon.